



CITTA' DI BENEVENTO

I° Settore "Affari generali - Servizi istituzionali"

U.O. Servizi Demografici

Piazzale Iannelli – Tel. 0824 772 801/814/812/810

Pec: servizidemografici@pec.comunebn.it

ELEZIONI DEI MEMBRI DEL PARLAMENTO EUROPEO SPETTANTI ALL'ITALIA DA PARTE DEI CITTADINI DELL'UNIONE EUROPEA RESIDENTI IN ITALIA

In occasione delle prossime elezioni del Parlamento Europeo, fissate tra il 6 e il 9 giugno 2024 anche i cittadini dell'Unione Europea qui residenti possono esercitare in questo comune il diritto di voto per i membri del Parlamento europeo spettanti all'Italia, presentando apposita domanda. Il modulo di domanda, corredata da copia del documento di identità, è ritirabile presso il comune o scaricabile dal sito: <https://www.comune.benevento.it>, ed entro **l'11 Marzo 2024** potrà essere: - presentata personalmente allo sportello Ufficio Elettorale (Piazzale Iannelli), nei normali orari di apertura al pubblico o spedita all'indirizzo email: servizidemografici@pec.comunebn.it
In caso di accoglimento della domanda, gli interessati riceveranno una tessera elettorale con l'indicazione del seggio in cui recarsi a votare. Chi risulta già iscritto nell'apposita lista aggiunta non deve ripetere la domanda.

ELECTION OF THE MEMBERS OF THE EUROPEAN PARLIAMENT BELONGING TO THE ITALIAN ALLOCATION OF SEATS BY EUROPEAN UNION CITIZENS RESIDING IN ITALY

The European Parliament election will be held from 06th june to 09th june, 2024 and E.U. citizens residing in Italy have the right to vote in Italy and to elect Italian candidates to the seats allocated to Italy in the European Parliament. A formal application must be submitted to the mayor of the municipality of residence. The application form can be collected at the municipal offices and it is also available on the Internet at: <https://www.comune.benevento.it>, and within **March 11** it could be: - submitted to sportello Ufficio Elettorale (Piazzale Iannelli) sent by email: servizidemografici@pec.comunebn.it
The municipal offices shall inform as soon as possible the person concerned of the acceptance of his/her application and send him/her the voter's card stating the address where the polling station is located.

VOTE DES RESSORTISSANTS DE L'UNION EUROPEENNE RESIDANT EN ITALIE POUR LES ELECTIONS DES MEMBRES AU PARLEMENT EUROPEEN ATTRIBUES A L'ITALIE

A l'occasion des prochaines élections du Parlement européen qui auront lieu du 06 au 09 juin 2024, même les ressortissants des pays de l'UE résidant en Italie pourront voter en Italie pour les membres attribués à l'Italie en envoyant un formulaire au Maire de la commune de résidence. Le formulaire <https://www.comune.benevento.it> devra être présenté à la Mairie ou envoyé avant le **11 mars 2024**. - présenté à Ufficio Elettorale (Piazzale Iannelli) - envoyé à: servizidemografici@pec.comunebn.it. Les bureaux municipaux devront communiquer en temps utile l'issue de cette demande. En cas d'acceptation, le signataire de la demande recevra une carte d'électeur indiquant le bureau de vote où il doit voter.

WAHL DER AN ITALIEN ZUGESCHRIEBENEN VERTRETER DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS, SEITENS DER IN ITALIEN ANSÄSSIGEN UNIONSBÜRGER

Anlässlich der nächsten zwischen dem 06. Juni und 09. Juni 2024 stattfindenden Wahl zum Europäischen Parlament, erhalten auch die Bürger anderer Länder der Europäischen Union die Möglichkeit, in Italien für die an Italien zugeschriebenen Vertreter zu wählen, wenn sie einen entsprechenden Antrag bei dem für ihren Wohnsitz zuständigen Bürgermeister stellen.

Der Antrag – das Formular ist bei der Gemeinde zugänglich oder im Internet unter <https://www.comune.benevento.it>, erhältlich - muss vor dem **11 marsch 2024** eingereicht werden oder per Einschreiben bei der zuständigen Gemeinde eingegangen sein. - Ufficio Elettorale (Piazzale Iannelli), - per email geschickt: servizidemografici@pec.comunebn.it.

Die Gemeindeämter werden in kurzer Zeit die Ergebnisse des Antrages mitteilen; wird der Antrag akzeptiert, so wird dem Antragsteller sowohl ein Wahlausweis, als auch die Adresse des Wahllokals erhalten, wo er wählen kann.

Benevento, li 14.02.2024

IL SINDACO

On Mario Clemente MASTELLA